

TERMS AND CONDITIONS FOR EMIRATI MILLIONAIRE SAVINGS ACCOUNT ("EMSA") and MILLIONAIRE DESTINY SAVINGS ACCOUNT ("MDSA")

أحكام وشروط حساب توفير المليونير الإماراتي وحساب توفير المليونير الإسلامي

1. The Emirati Millionaire Savings Account and Millionaire Destiny Savings Account are a personal savings accounts, offered by Abu Dhabi Commercial Bank, PJSC - Islamic Banking Department ("ADCB").

١- حساب توفير المليونير الإماراتي وحساب توفير المليونير الإسلامي هما عبارة عن حسابات توفير للأفراد من دائرة الصيرفة الإسلامية في بنك أبوظبي التجاري ش.م.ع. («البنك»).

2. The EMSA and MDSA are based on the Islamic Mudaraba principle, wherein ADCB (Mudarib) will invest the EMSA or MDSA account holder's (Rabb Al Maal) money in the common investment pool on the basis of an unrestricted Mudaraba contract in accordance with the principles of Shari'ah. The profit distribution between ADCB (as Mudarib) and the account holder (as Rab Al Maal) shall be as published on adcbislamic.com profit rates declaration weightages or as agreed between ADCB and the account holder from time to time.

٢- يقوم كل من حساب توفير المليونير الإماراتي وحساب توفير مليونير الإسلامي على أساس مبدأ المضاربة الإسلامي حيث يقوم البنك (المضارب) باستثمار أموال صاحب حساب توفير المليونير الإماراتي أو حساب توفير المليونير الإسلامي (رب المال) في مجمع استثمار مشترك على أساس عقد مضاربة غير محدود بطريقة متوافقة مع أحكام الشريعة الإسلامية ويكون توزيع الأرباح بين البنك (بصفة مضارب) وصاحب الحساب (بصفة رب المال) طبقاً للنسب المعلنة على موقعنا الإلكتروني adcbislamic.com أو حسبما يتم الاتفاق بين البنك وصاحب الحساب من وقت إلى آخر.

3. ADCB reserves the right, at its absolute discretion, to vary, delete or add to any of these terms and conditions from time to time, without any notice. The customer's execution of the EMSA and MDSA documents including an acknowledgement of these EMSA and MDSA Terms and Conditions and submission of the relevant documents for opening a EMSA or an MDSA, constitutes his/her acceptance of the terms and conditions contained herein, as amended from time to time.

٣- يحتفظ بنك أبوظبي التجاري بحق تغيير هذه الأحكام والشروط أو الحذف منها أو الإضافة إليها، من وقت إلى آخر، حسب تقديره المطلق ودون توجيه أي إشعار. ويشكل توقيع العميل على مستندات حساب توفير المليونير الإماراتي وحساب توفير المليونير الإسلامي بما فيها الإقرار بهذه الأحكام والشروط وتقديم المستندات المتعلقة بفتح حساب توفير المليونير الإماراتي أو حساب توفير المليونير الإسلامي، قبولاً بواسطة العميل للأحكام والشروط الواردة في هذا المستند، حسبما يتم تعديله من وقت إلى آخر.

4. At present ADCB at its sole discretion provides opportunities to win prizes periodically (as set out below). ADCB reserves the right to amend, vary or cancel any prize in relation with the EMSA or MDSA. These prizes are not an integral part of EMSA or MDSA and awarding the prizes is not an obligation on ADCB.

٤- في الوقت الحالي، يوفر البنك، حسب تقديره المطلق، فرصاً للفوز بجوائز دورية (بالطريقة المذكورة أدناه) ويحتفظ بنك أبوظبي التجاري بحق تعديل أو تغيير أو إلغاء أي من تلك الجوائز في ما يتعلق بحساب توفير المليونير الإماراتي أو حساب توفير المليونير الإسلامي. ولا تشكل هذه الجوائز جزءاً لا يتجزأ من حساب توفير المليونير الإماراتي أو حساب توفير المليونير الإسلامي كما لا يشكل منح تلك الجوائز التزاماً على بنك أبوظبي التجاري.

5. Definitions

The following terms shall have the following meanings:

- ADCB refers to Abu Dhabi Commercial Bank PJSC - Islamic Banking Department.
- Average Monthly Balance means the average monthly balance, which is computed as the aggregate of all end of day account balances from the beginning of each month to the end of that month) including the days when the account was not opened and/or when end of day balance was nil) divided by the actual number of days in that month.

٥- تعريف المصطلحات:

في هذا المستند، يكون للكلمات والتعابير التالية المعاني المحددة مقابل كل منها:

- البنك: ويعني بنك أبوظبي التجاري ش.م.ع. - دائرة الصيرفة الإسلامية.
- متوسط الرصيد الشهري: ويعني متوسط الرصيد الشهري المحتسب على أنه إجمالي جميع الأرصدة بنهاية اليوم اعتباراً من بداية كل شهر وحتى نهاية ذلك الشهر (شاملة الأيام التي لم يكن الحساب مفتوحاً فيها و/أو عندما يكون رصيد نهاية اليوم لا شيء) مقسماً على عدد الأيام الفعلية لذلك الشهر.

- Family means families, including spouse and children under ADCB's Family Banking proposition of ADCB.
- MDSA refers to the Millionaire Destiny Savings Account, a personal savings account, offered by ADCB.
- EMSA refers to the Emirati Millionaire Savings Account a retail savings account offered by ADCB. The account is offered to UAE nationals only and immediate families.
- TouchPoints shall refer to the TouchPoints Program, the reward program established by ADCB for EMSA account holders only.

- العائلة: تعني العائلات، بما في ذلك الزوج/الزوجة والأطفال ضمن عرض الخدمات المصرفية العائلية من بنك أبوظبي التجاري.
- حساب توفير المليونير الإسلامي: ويعني حساب توفير المليونير الإسلامي، وهو حساب توفير للأفراد مقدم من قبل البنك.
- حساب توفير المليونير الإماراتي: ويعني حساب توفير المليونير الإماراتي، وهو حساب توفير للأفراد مقدم من قبل البنك. وهذا الحساب متاح فقط لمواطني دولة الإمارات وأفراد أسرهم.
- «تاتش بوينتس»: ويعني برنامج ولاء العملاء مكافآت بلا حدود «تاتش بوينتس»، المتاح من قبل البنك لأصحاب حساب توفير المليونير الإماراتي فقط.

6. The terms and conditions are:

٦- الأحكام والشروط هي كما يلي:

Currency and minimum balance

العملة والحد الأدنى للرصيد

1. EMSA or MDSA can be opened in UAE Dirhams as well as in any foreign currency (MDSA only) which ADCB decides to accept, in its sole discretion, from time to time, subject to a minimum balance requirement as stated in ADCB's Schedule of Fees, published from time to time, available at adcbislamic.com or in the branches. At present, the minimum balance requirement for an EMSA or MDSA is AED 3,000 (United Arab Emirates Dirhams three thousand) or equivalent amount of foreign currency (MDSA only).

- ١- يمكن فتح حساب توفير المليونير الإماراتي أو حساب توفير المليونير الإسلامي بعملة الدرهم وكذلك بأي عملة أجنبية (حساب توفير المليونير الإسلامي فقط)، يقرر البنك قبولها، حسب تقديره المطلق، من وقت إلى آخر مع مراعاة الحد الأدنى المطلوب من الرصيد حسبها هو مذكور في جدول الرسوم الخاص بالبنك الذي يتم نشره من وقت إلى آخر، والمتاح للاطلاع عليه من خلال الموقع الإلكتروني adcbislamic.com أو في فروع البنك. في الوقت الحالي، يبلغ الحد الأدنى المطلوب من الرصيد في حساب توفير المليونير الإماراتي أو حساب توفير المليونير الإسلامي ٣,٠٠٠ درهم (فقط ثلاثة آلاف درهم) أو ما يعادلها بالعملة الأجنبية (حساب توفير المليونير الإسلامي فقط).

Eligibility to apply

الأهلية للتقديم

2. The account holder may be charged a low balance fee, in accordance with the Schedule of Fees, if their balance is below the minimum balance requirement.
3. EMSA or MDSA can be opened only by individual customers.
4. EMSA or MDSA can be opened in the name of minors, (that is, the customers aged less than 21 years on the date of applying for the EMSA or MDSA account). In such cases, the natural guardian of the minor has to complete a form entitled "Guardian Undertaking" in compliance with the applicable Central Bank guidelines and ADCB's policy for minor accounts in effect at that time. The natural guardian is the father or a court appointed guardian. For the avoidance of doubt, ADCB shall be entitled to rely and act on the instructions of the natural guardian named in the application form and the Guardian Undertaking, irrespective of whether the applicant continues to be a minor or not, unless ADCB receives written notice from the minor after he/she attains the age of majority to the contrary with satisfactory documentary evidence.

- ٢- في حال انخفاض رصيد صاحب الحساب عن الحد الأدنى المطلوب، يجوز فرض رسوم على الرصيد الأقل من الحد الأدنى للرصيد طبقاً لجدول الرسوم.
- ٣- يجوز فتح حساب توفير المليونير الإماراتي أو حساب توفير المليونير الإسلامي بواسطة العملاء من الأفراد فقط.
- ٤- يمكن فتح حساب توفير المليونير الإماراتي أو حساب توفير المليونير الإسلامي باسم القصر (بمعنى آخر، العملاء الذين تقل أعمارهم عن ٢١ سنة بتاريخ التقديم بطلب لفتح حساب توفير المليونير الإماراتي أو حساب توفير المليونير الإسلامي). وفي تلك الحالات، يجب على الوالي الطبيعي على القاصر تعبئة النموذج بعنوان «تعهد الوصي» طبقاً لمتطلبات وإرشادات المصرف المركزي ذات الصلة وسياسة البنك بخصوص حسابات القصر السارية المفعول والمطبقة في ذلك الوقت. ويكون الوالي الطبيعي هو الوالد أو الوصي المعين من قبل المحكمة. ولتفادي اللبس، يحق للبنك اعتماد والتصرف بناءً على تعليمات الوالي الطبيعي/الوصي المذكور اسمه في نموذج الطلب وتعهد الوصي. وما لم يحصل البنك على إشعار خطي، بخلاف ذلك، من القاصر بعد بلوغه سن الرشد مع تقديم إثبات مستندي مقبول لدى البنك، يستمر البنك في اعتماد والتصرف بناءً على التعليمات المستلمة من الوالي الطبيعي أو الوصي المذكور اسمه في نموذج الطلب وتعهد الوصي بصرف النظر عن بلوغ القاصر سن الرشد.

5. ADCB Group employees and their immediate relatives i.e. (Father, Mother, Grand Father, Grand Mother, Brother, Sister, Spouse, Son and Daughter) are not eligible to open a Millionaire Destiny Savings Account or an Emirati Millionaire Savings Account or/and participate in the draws.

5- لا يُسمح لموظفي مجموعة بنك أبوظبي التجاري ومن في حكمهم من درجة القرابة المباشرة (الأب والأم والجد والجددة والأخ والأخت والزوج/الزوجة والابن والابنة) من فتح حساب توفير المليونير الإسلامي أو حساب توفير مليونير الإماراتي أو المشاركة في السحوبات.

Account opening and operation

فتح وتشغيل الحساب

6. ADCB reserves the right to decline an application for an EMSA or MDSA from any person at its sole discretion without having to provide any justification or return any document.
7. The customers can deposit funds into the EMSA or MDSA after they have executed the EMSA or MDSA documents including an acknowledgement of these EMSA or MDSA Terms and Conditions, have submitted all the documents requested by ADCB, and have complied with the obligations and terms and conditions contained therein) if required).
8. The EMSA or MDSA account holder may use other banking services and alternate channel services. The charges for such services are specified in the Schedule of Fees.

- 6- يحق لبنك أبوظبي التجاري، حسب تقديره المطلق، رفض أي طلب لفتح حساب توفير المليونير الإماراتي أو حساب توفير المليونير الإسلامي مستلم من أي شخص دون الحاجة إلى تقديم أي أسباب لذلك للرفض أو إعادة أي مستندات.
- 7- يجوز للعميل إيداع أموال في حساب توفير المليونير الإماراتي أو حساب توفير المليونير الإسلامي بعد توقيعه على المستندات المطلوبة لفتح حساب توفير المليونير الإماراتي أو حساب توفير المليونير الإسلامي بما فيها الإقرار بأحكام وشروط حساب توفير المليونير الإماراتي أو حساب توفير المليونير الإسلامي وتقديم كافة المستندات المطلوبة من قبل البنك والوفاء بالالتزامات والأحكام والشروط الواردة في تلك المستندات (إن كانت مطلوبة).
- 8- يجوز لصاحب حساب توفير المليونير الإماراتي أو حساب توفير المليونير الإسلامي الاستفادة من أي خدمات مصرفية أخرى وخدمات القنوات البديلة وتخضع تلك الخدمات إلى الرسوم المحددة لها في جدول الرسوم

Other Terms and Conditions for EMSA and MDSA

أحكام وشروط أخرى

9. These terms and conditions shall be in addition to the Terms and Conditions for Shari'ah Compliant Account Operation and the TouchPoints – Rewards Program Terms and Conditions, published by ADCB from time to time, which remain applicable to EMSA holders only.
10. The Schedule of Fees published by ADCB is also applicable to EMSA or MDSA.

- 9- تكون هذه الأحكام والشروط بالإضافة إلى أحكام وشروط تشغيل الحسابات المتوافقة مع أحكام الشريعة الإسلامية وأحكام وشروط برنامج مكافآت بلا حدود «تاتش بوينتس» المنشورة بواسطة البنك من وقت إلى آخر التي تظل منطبقة على أصحاب حسابات توفير المليونير الإماراتي فقط.
- 10- يطبق جدول الرسوم المنشور من قبل البنك على حساب توفير المليونير الإماراتي أو حساب توفير المليونير الإسلامي أيضاً.

Profit

الأرباح

11. The accountholders/customers may earn profit on their EMSA and MDSA deposit balances.
12. The rate of profit is determined by ADCB at its sole discretion and in accordance with the quarterly profit distribution mechanism for Islamic banking.
13. If declared, the profit shall be paid quarterly.

- 11- يجوز لأصحاب الحسابات/العملاء الحصول على أرباح على الأرصدة المودعة في حساب توفير المليونير الإماراتي أو حساب توفير المليونير الإسلامي.
- 12- يتم تحديد معدل الربح بواسطة البنك حسب تقديره المطلق وطبقاً لآلية توزيع الأرباح الفصلية الخاصة بمعاملات الصيرفة الإسلامية.
- 13- إذا تم الإعلان عن أرباح، يتم دفع الأرباح مرة كل ثلاثة أشهر.

Termination of the MDSA or EMSA relationship

إنهاء علاقة حساب توفير المليونير الإسلامي

14. ADCB may close the EMSA and MDSA with immediate effect with prior notice to the Customer.

- 14- يجوز للبنك إقفال حساب توفير المليونير الإماراتي أو حساب توفير المليونير الإسلامي بأثر فوري مع إشعار مسبق إلى العميل.

Prize Draw

السحب على الجوائز

Eligible EMSA or MDSA account holders shall be entitled to participate in the prize draws to be conducted by ADCB. The prize draw shall be conducted by ADCB subject to the terms and conditions set out below.

يحق لأصحاب حساب توفير المليونير الإماراتي أو حساب توفير المليونير الإسلامي المؤهلين المشاركة في السحوبات على الجوائز التي يجريها البنك. ويتم السحب على الجوائز بواسطة البنك طبقاً للأحكام والشروط الواردة فيما يلي:

15. Eligibility criteria:

١٥- معايير الأهلية

15.1 All account holder(s) maintaining an Average Monthly Balance of AED 5,000 or its equivalent in any foreign currency are eligible to enter into the prize draws.

١٥-١ يتأهل صاحب الحساب الذي يحتفظ/أصحاب الحساب الذين يحتفظون بمتوسط رصيد شهري يبلغ ٥,٠٠٠ درهم أو ما يعادلها بالعملة الأجنبية للدخول في السحب على الجوائز.

15.2 The account holders maintaining an Average Monthly Balance of less than AED 5,000 or its equivalent in any foreign currency are not eligible to enter into the prize draws.

١٥-٢ لا يتأهل لدخول السحب صاحب الحساب الذي يحتفظ/أصحاب الحساب الذين يحتفظون بمتوسط رصيد شهري يقل عن ٥,٠٠٠ درهم أو ما يعادلها بالعملة الأجنبية.

15.3 The MDSA and EMSA customer/ accountholder shall be given one entry for the first AED 5,000) or equivalent in Foreign Currency) in the Average Monthly Balance and an extra chance for every additional AED 1,000) or equivalent in Foreign Currency) in the Average Monthly Balance.

١٥-٣ يحصل العميل/صاحب حساب توفير المليونير الإسلامي و حساب توفير المليونير الإماراتي على فرصة واحدة لدخول السحب مقابل أول ٥,٠٠٠ درهم (أو ما يعادلها بالعملة الأجنبية) في متوسط الرصيد الشهري وفرصة إضافية عن كل مبلغ ١,٠٠٠ درهم (أو ما يعادلها بالعملة الأجنبية) في متوسط الرصيد الشهري بالإضافة إلى الخمسة آلاف (٥,٠٠٠) درهم الأولى.

15.4 Average Monthly Account Balances of many EMSA or MDSA accounts held by the same person shall not be combined together to calculate the number of entries.

١٥-٤ لغرض احتساب عدد فرص دخول السحب، لا يتم تجميع متوسط الرصيد الشهري المحتفظ به في حسابات توفير المليونير الإماراتي أو حسابات توفير المليونير الإسلامي المتعددة العائدة إلى نفس الشخص.

15.5 The prize winners are eligible to participate in future prize draws.

١٥-٥ يحق للفائزين بالجوائز المشاركة في السحوبات المستقبلية على الجوائز.

15.6 Further, subject to the Customer maintaining the eligibility criteria stated above, if the Customer is senior citizen, that is individuals who are 60 years old and above, having EMSA or MDSA account, female, 21 years or above, EMSA or MDSA account holders, minors aged less than 21 years and Family, where all the Family members or any member of the Family having EMSA or MDSA Account, identified as per the ADCB Islamic Banking Records, will be eligible for regular EMSA & MDSA prize plus they will also be eligible for the exclusive monthly Prizes, subject to clause 16 and 17 below. For the Family Category Prize, the Prize will be credited into the Account of the family member who holds the EMSA or MDSA.

١٥-٦ رهنأ باستيفاء العميل لمعايير الأهلية المذكورة أعلاه، إذا كان العميل من كبار السن، أي الأفراد الذين تبلغ أعمارهم ٦٠ عاماً أو أكثر، والذين لديهم حساب توفير المليونير الإماراتي أو حساب توفير المليونير الإسلامي أو من السيدات، بعمر ٢١ عاماً أو أكثر، من أصحاب حسابات توفير المليونير الإماراتي أو حسابات توفير المليونير الإسلامي، أو القُصّر الذين تقل أعمارهم عن ٢١ عاماً، أو أفراد العائلة، فسيكون جميع أفراد العائلة أو أي فرد منهم لديه حساب توفير المليونير الإماراتي أو حساب توفير المليونير الإسلامي، وفقاً لسجلات بنك أبوظبي التجاري للصيرفة الإسلامية، مؤهلين لدخول السحب على جوائز حسابات توفير المليونير الإماراتي أو حسابات توفير المليونير الإسلامي العادية، بالإضافة إلى الجوائز الشهرية الحصرية، وفقاً لأحكام البندين ١٦ و١٧ أدناه. وبالنسبة لجائزة فئة العائلة، سيتم إضافة الجائزة إلى حساب توفير المليونير الإماراتي أو حساب توفير المليونير الإسلامي.

16. Prizes:

١٦- الجوائز

16.1 Subject to the applicable terms and conditions, all prizes given to the account holder/customer shall be at the sole discretion of ADCB.

١٦-١ مع مراعاة الأحكام والشروط المطبقة، تكون جميع الجوائز الممنوحة إلى صاحب الحساب/العميل، حسب التقدير المطلق للبنك.

16.2 The prizes may be in cash or any other form as decided by ADCB, at its sole discretion, from time to time.

١٦-٢ يجوز دفع قيمة الجوائز نقداً أو بأي طريقة أخرى يقرها البنك، حسب تقديره المطلق، من وقت إلى آخر.

16.3 The number of prizes awarded is at the sole discretion of ADCB and may be increased or decreased.

١٦-٣ يخضع عدد الجوائز الممنوحة إلى تقدير البنك المطلق ويجوز زيادة أو تخفيض عددها.

- 16.4 All prizes shall be granted from the ADCB's funds and not from the customer/account holder's funds.
- 16.5 With regards to any matter in relation whatsoever with the prizes, ADCB's decision and records will be final and legally binding.
- 16.6 All prizes not in the form of cash may not be exchanged with cash.
- 16.7 The cash prizes may not be exchanged for any other products or services of ADCB.
- 16.8 The cash prize will be denominated in the currency of the accountholder's EMSA or MDSA, unless decided otherwise by ADCB at its sole discretion.
- 16.9 All cash prizes will be given by an account payee cheque to the accountholder or credited to the accountholder's EMSA or MDSA within thirty (30) days after the completion of the prize draw provided the accountholder's EMSA or MDSA shall be open, valid, duly activated and in good standing on the date of issuing the cheque or the date of credit of the prize and the accountholder can be contacted at the address provided in ADCB's records.
- 16.10 ADCB shall not pay late payment charges or additional profit for any delay in giving of the prizes.
- 16.11 ADCB shall not be liable for any delay in giving of the prizes if such delay is because the accountholder cannot be contacted.
- 16.12 The prizes are non-transferable and cannot be paid, remitted or deposited to a person or account other than the winner. Notwithstanding anything stated herein, if the EMSA or MDSA is in minor's name and the prize under the draw is not a cash prize but any other tangible item offered by ADCB or a third party supplier, such prize shall only be provided to the guardian managing the EMSA or MDSA, on behalf of the minor, as per ADCB records.
- 16.13 All taxes, fees and other charges, if any, payable on the prizes shall be the sole responsibility and liability of the winner.
- 16.14 Customers below the age of 21 years old (0- 21) will be eligible for regular EMSA & MDSA prizes PLUS they will also be eligible for the exclusive monthly Prizes.
- 16.15 Qualification of customers below the age of 21 years old (0- 21) is based on customer's age at the cutoff date for that particular month of the draw.
- 16.16 The monthly prize draws will be conducted monthly based on last month's data.
- ٤-١٦ يتم منح كافة الجوائز من الأموال الخاصة بالبنك وليس من الأموال الخاصة بالعميل/صاحب الحساب.
- ٥-١٦ تكون قرارات البنك وسجلاته نهائية وملزمة قانوناً بخصوص أي أمور تتعلق بأي طريقة كانت بالجوائز.
- ٦-١٦ لا يجوز استبدال الجوائز العينية بقيمتها النقدية.
- ٧-١٦ لا يجوز استبدال الجوائز النقدية بأي منتجات أو خدمات أخرى مقدمة من قبل البنك.
- ٨-١٦ ما لم يقرر البنك خلاف ذلك، حسب تقديره المطلق، يتم دفع قيمة الجائزة النقدية بالعملة المفتوح بها حساب توفير المليونير الإماراتي أو حساب توفير المليونير الإسلامي.
- ٩-١٦ تدفع كافة الجوائز النقدية إلى صاحب الحساب بشيك يدفع في حساب المستفيد فقط أو يتم إضافتها إلى حساب توفير المليونير الإماراتي أو حساب توفير المليونير الإسلامي خلال ثلاثين (٣٠) يوماً بعد إجراء السحب على الجائزة شريطة أن يكون حساب توفير المليونير الإماراتي أو حساب توفير المليونير الإسلامي مفتوحاً وساري المفعول ومُفعلاً حسب الأصول وفي وضعية جيدة بتاريخ إصدار الشيك أو بتاريخ إضافة الجائزة إلى الحساب ويجوز الاتصال بصاحب الحساب على العنوان الظاهر في سجلات البنك.
- ١٠-١٦ لا يدفع البنك أي رسوم مقابل التأخير في الدفع أو أرباح إضافية بسبب أي تأخير في منح الجائزة.
- ١١-١٦ لا يتحمل البنك أي مسؤولية عن أي تأخير في منح الجائزة إذا كان ذلك التأخير بسبب عدم التمكن من الاتصال بالعميل.
- ١٢-١٦ الجوائز غير قابلة للتحويل ولا يجوز دفعها أو تحويلها إلى شخص بخلاف الفائز، أو إيداعها في أي حساب بخلاف حساب الفائز. دون الإخلال بأي مما ورد في هذا المستند، إذا كان حساب توفير المليونير الإماراتي أو حساب توفير المليونير الإسلامي باسم شخص قاصر، وكانت الجائزة المخصصة للسحب ليست نقدية بل عبارة عن جائزة عينية مقدمة من بنك أبوظبي التجاري أو من مورد طرف ثالث، فسيتم تسليم هذه الجائزة فقط للوصي المسؤول عن إدارة الحساب، نيابة عن الشخص القاصر، وذلك وفقاً لسجلات بنك أبوظبي التجاري.
- ١٣-١٦ يتحمل الفائز وحده المسؤولية عن ويكون ملزماً بدفع كافة الضرائب والرسوم والأجور الأخرى، إن وجدت، المستحقة الدفع بخصوص الجائزة.
- ١٤-١٦ يتأهل العملاء الذين تقل أعمارهم عن ٢١ عاماً (٠ - ٢١) للحصول على جوائز حساب توفير المليونير الإماراتي أو حساب توفير المليونير الإسلامي الاعتيادية، بالإضافة إلى تأهلهم للحصول على الجوائز الشهرية الحصرية.
- ١٥-١٦ يعتمد تأهل العملاء الذين تقل أعمارهم عن ٢١ عاماً (٠ - ٢١) على عمر العميل في الموعد النهائي لذلك الشهر المحدد من السحب.
- ١٦-١٦ سيتم إجراء السحب على الجوائز الشهرية بناءً على بيانات الشهر الماضي.

17. Prize draw mechanism:

17.1 The prize draw period is determined by ADCB at its sole discretion. For the avoidance of doubt, a prize draw period is the time period for which a prize is awarded.

17.2 All prize draws will be held within three (3) weeks after the end of each applicable prize draw period.

17.3 The winners will be decided in random by an automated prize draw system in the presence of a representative from the Department of Economic Development "DED" (or as required by the rules and regulations of Abu Dhabi from time to time).

17.4 The prize winners may be contacted by ADCB at the address provided in ADCB's records.

17.5 The results of the prize draw shall be announced by SMS, email or Social Media and also posted on adcbislamic.com. ADCB may also announce the results of the prize draw through any other means of communication at its sole discretion.

١٧- آلية السحب على الجوائز

١٧-١ يتم تحديد فترة السحب على الجوائز بواسطة البنك، حسب تقديره المطلق. ولتفادي اللبس، تكون مدة سحب الجوائز هي الفترة الزمنية التي تُمنح الجائزة عنها.

١٧-٢ يتم إجراء السحوبات على كافة الجوائز خلال ثلاثة أسابيع بعد نهاية كل فترة سحب على الجوائز.

١٧-٣ يتم تحديد الفائزين عشوائياً بواسطة نظام آلي لسحب الجوائز بحضور ممثل عن دائرة التنمية الاقتصادية، أو حسبما يكون مطلوباً، طبقاً للقواعد والأنظمة المطبقة في أبوظبي من وقت إلى آخر.

١٧-٤ يجوز للبنك الاتصال بالفائزين بالجوائز على عناوينهم المسجلة في سجلات البنك.

١٧-٥ يتم الإعلان عن نتائج السحب على الجوائز بواسطة رسالة نصية قصيرة أو بريد إلكتروني أو على وسائل التواصل الاجتماعي ويتم أيضاً الإعلان عنها في الموقع الإلكتروني adcbislamic.com. ويجوز للبنك أيضاً الإعلان عن نتائج السحب على الجوائز عبر أي وسيلة اتصال أخرى حسب تقديره المطلق.